September kiss

Changing seats

席替えゲーム

ボクらの気分は席次第

Changing seats game

NEWS!!
★FC会員様限定!!
★FC「食べたい人」
大人気発売中!!

湯町深

Presented by
Shin Yumachi

high school * 1st year

summer vacation also ended September

because of moving to new seats the one who happened to seat next to me is—

It's Mitsui-kun.
his seat is next to mine
3
Well, everyone took their seats.
with Mitsui-kun.
I haven't talked even once

Nervous
!!
Pah
he
n. noticed I
was staring
Swish
Awww
Ah
I'm so
stupid

Swish
Here

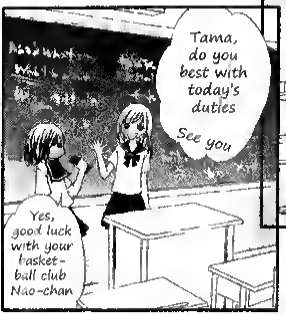
Wahhhhh
Ah
S
sorry
I'm
sorry
he definetely thought that I'm weird
urgh embarass-ing
Come here for a sec! Isn't it Mitsui-kun seating next to Tama?!
Er
how
"how" you ask you know the thing we talked about earlier. I think you misheard it
about Mitsui-kun liking me
or how I should put it
Yamanaka!!
6

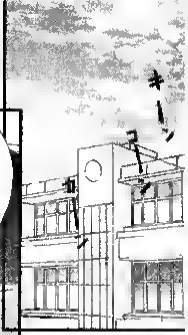
Ahh~
Sss sorry
What are you doing! Seriously!
How could you bump into it?
I'm sorry
ばっ

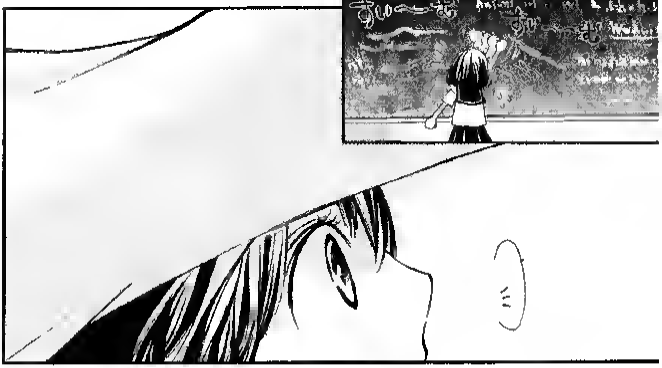
Just hand over your summer homework already. There is only you left
Jeez
Ah, I'm sorry
トン
バサ

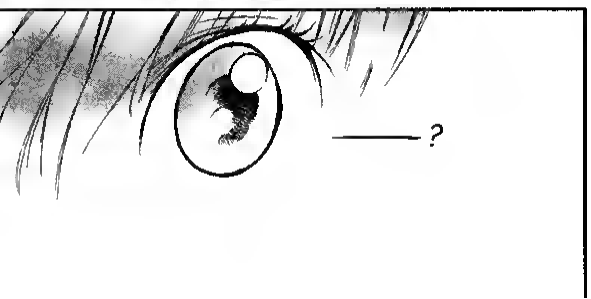
The truth
whatever I do I make mistakes
there is definitely no one who would fall in love with someone like me
that's why Mitsui-kun also...
Hah? Do it yourself
You are really slow
Pick them up already

Well, all right! Let's finish it quickly


Tama, do you best with today's duties
See you
Yes, good luck with your basket-ball club Nao-chan


キーン コーン




——?

Owah
I'll finish here, so you fill in the class journal
?
Is it ok to ask you to fill in the journal?
Was I on duty today with Mitsui-kun ?
Yea
S sorr

I hate it~ Somehow…
…I can't calm down
Erm…
You know
after I finish with journal, I will bring it to the staff room, so…
Mitsui-kun can go home before me
besides I'm very slow at writing
……

I'm ok. I'll wait since I'm also on duty
Mitsui-kun will also think that I'm thickheaded
It's alright
sweating sweating sweating
Hurry up! Hurry up! Hurry up!
Uwah
There is no need to overwork yourself and hurry up. Do it calmly....
besides it's not as if I'm in a hurry

Ugh
12

Hm

Ah
Sorry

That's your favorite phrase?

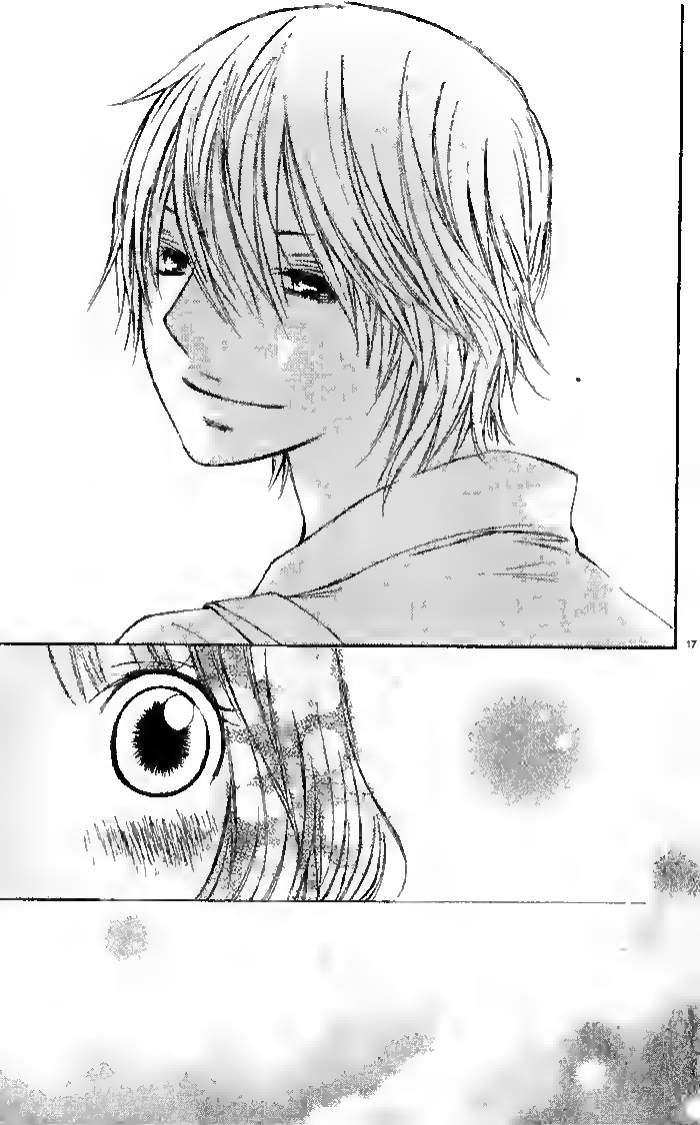
Er?
Aren't you apologizing for every slightest thing?

I don't want to be together with Mitsui-kun
職員室
ガラガラ
Then let's go home
uhm
Well, we handed the journal
I hate this
ギュ
I want to run away from here
Eh?
ヒソ
ヒソ
ヒソ
ムクッ

The sound just now Don't tell me
GYA —
The skirt is torn
Wh Wha What should I do?
Yamanaka-san?
Ah!
You should go before me I still have something to do
14
I don't want Mitsui-kun to see more of such awful sides of me
Really, I hate this

Eh
Use this!
~ but I
really am so sorry
Sorry for giving you my jersey
but it's clean
Eh!!!!
There is no need I'll be alright
It's fine
Saying "Thank you"
is enough

Th
Well
See you tomorrow
Th a nk
Thank you



I heard Mitsui likes Tamami
ドクン
could it
be real?
if it were real, that would be great
ドクン
Ah
ギュ

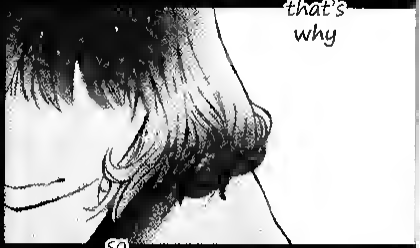
Eh?
T-that's definitely impossible
Isn't it ok for Tama to just go and confess yourself!!!
What are you talking about?! Since Mitsui-kun likes Tama, your feelings are mutual
No problem
-that's a little-
I still can't believe
That is what was said!!! That's why Tama should do her best
Fight!
nnn
You are offending me
I definitely heard it during club period I returned to the classroom to take back what I had forgotten there
Heh Mitsui likes Tamami I couldn't have thought
Tama m!?

I want to know a lot more about Mitsui-kun

Well I will be going first
Wait, Nao-chan
Good morning Yamanaka-san
Go good moring
Ah
Look! it's Mitsu
Tama
Er?
?
Er rr
That
Th
Thank you
Err
Here
The jersey from yesterday
I washed it thoughtfully so its ok
You shouldn't have bothered

Err
Mitsui-kun
I want to know
As I thought
I can do it I can do it
Er
Yeah
Mitsui-kun
I listened
that
Mitsui-kun

Thank you for the CD
That was great!
Yeah I'm glad
But I couldn't have thought that Mitsui likes Tamami Yonchuu band ~~~
Aren't they playing indie?
Eh
?
I heard Mitsui likes Tamami
What
—is that?
ナニ
あ?



Why?

SO that's how it was

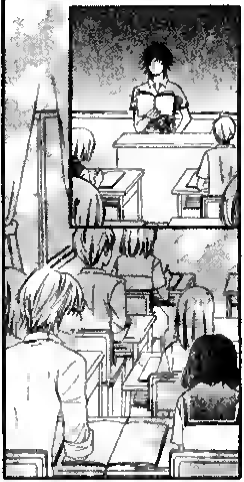
Mitsui-kun couldn't have come to like someone like me
Ah
Err I've forgotten

Is something wrong?
Yamanaka-san?
Goodbye
err I would be going
What was that?
Mitsui?
!!!

So that's how it was
I'm glad
that I dian't ask the stupid thing
Fu
Ehh
Indeed, I'm glad

Yamanaka-san
Na Nao-chan
wait for me...
Have you remembered what you've promised to me?
Ah, Yamanaka-san
.....
Yamanaka-san I forgot my textbook share yours with me
Quickly open your textbooks

One can't help feeling bad being avoided without even knowing the reason



Yamanaka san you are avoiding me
If you don't get closer you won't see what's in the textbook
Why?
Did I do something?

You can't cry
You can't
Ah
You looked this way

Hey! What are you doing?
Kyah!
That's enough
I see

Ah
that's because
I don't understand anymore what I should do
I can't act normal before Mitsui-kun

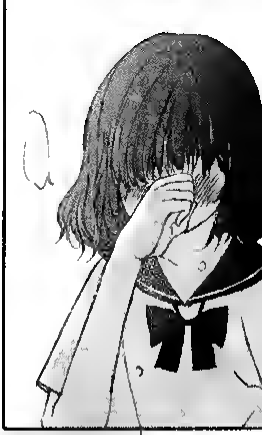
S... sorry
You will be late for your club!
Jeez, Yamanaka is again the last one! Why are you so slow?
That's why I should give up...
If I pretend that there was nothing from the very beginning...
I'm sorry. Just a little
You need only to fill in a little that print. Do it quickly!
It's alright!
There is no need to overwork yourself and hurry up. Do it calmly.
Besides, it's not as if I'm in a hurry.
Mitsui-kun
drop drop
Mitsui-kun...

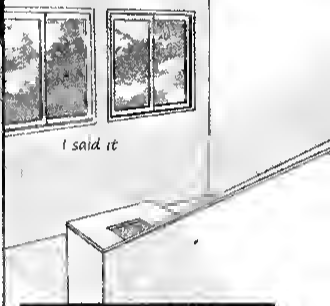
I can't pretend that it never happened
I like Mitsui kun
I like him very much..!

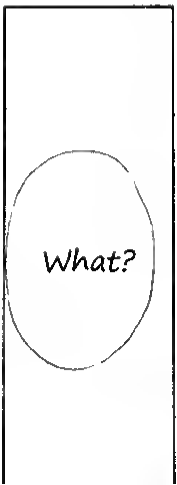
Mitsui-kun
Mitsui-kun
Ah
Err
Mitsui-kun
Wait a sec
I have something to tell you
Mitsui-kun
Ah
Mitsui-kun

Mitsui-kun
I like

It's great that I fell in love with Mitsui-kun







Ah Eh? Mitsui-kun
That's
Can you repeat it?
out loud
I was listening music, so I didn't hear

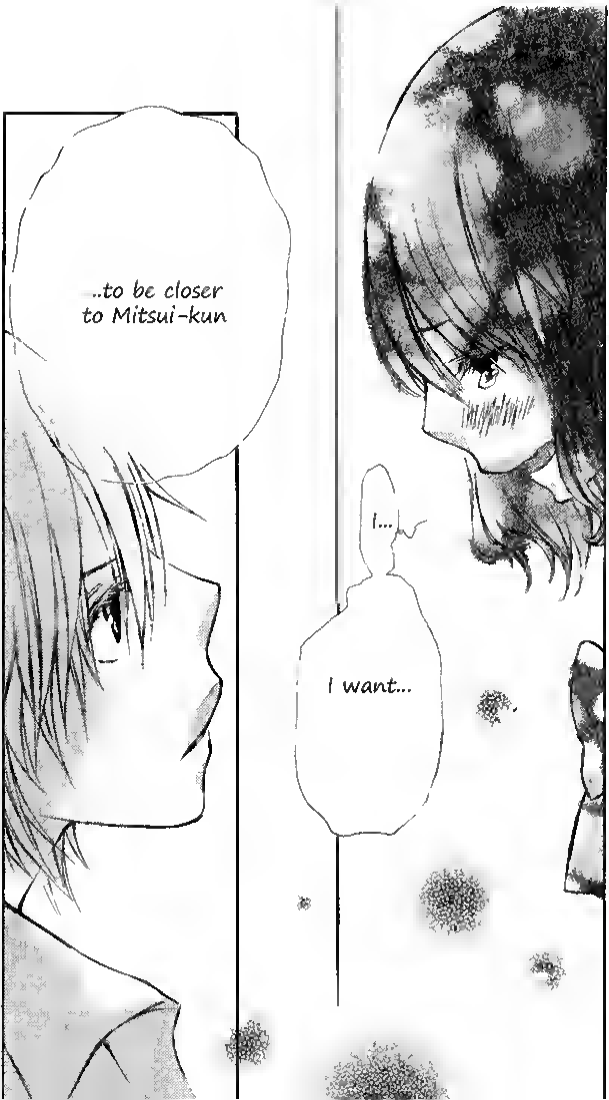
EH!?
.....
I like Mitsui-kun
er
It...it's embarrassing
What did you say?
Because of music I didn't hear

Cru el
If you want to say something you should say it clearly
... I'm thickheaded and slow at everything
I make everybody angry
I become unnecessarily nervous
I can't say what I think
I think that

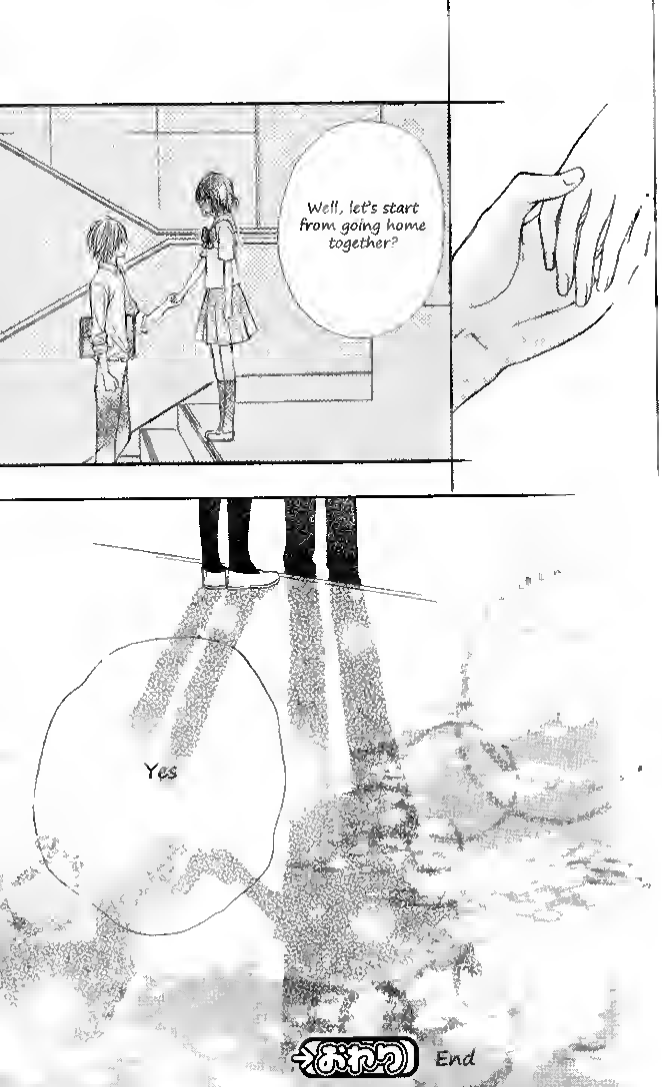
Yamanaka-san, who blushes and tries to overcome her nervousness to speak, is
...cute

What else?
Is it enough just to say you like me?

I want to spend a lot of time together
What else?
I want to know more about Mitsui-kun
And?
Eh?
Ah... Err


...to be closer to Mitsui-kun
I...
I want...

OK!


Well, let's start from going home together?
Yes
おわり
End

Translator & Cleaner: Oksana
Typesetter: S.S
Http://mysweetsense.blogspot.com